

الْخَبُولُ وَجَرَيْة عَلَى دُوَلَةٍ كَنْدَةٍ مِنْ خَلَالِ آثَارٍ وَنَقْوَشٍ قَرِيمَةٌ الْفَاوِ

د. عبد الرحمن الطيب الانصاري

رئيس قسم التاريخ والآثار - كلية الآداب

ان الحديث عن دولة كندة حديث يطول وقد لا نصل فيه الى نتيجة وخاصة اذا ما اردنا ان نستعرض اراء النساء والمؤرخين ، ذلك لأن عوامل كثيرة ساعدت على ان تجعل من كندة قبيلة ثم دولة تحاكم حولها وحول أماكنها وملوكها الكثير من الاخبار التي لا نشك في ان الاعتماد فيها على الرواية الشفوية تسبب في البلالة التي يعارض فيها المؤلف . ولا يمكننا ان نلقي بالعصبية القبلية التي راجت في القرون الاولى للهجرة ، ان نلقي بها جانب انانها اثرت في مسار الحياة السياسية وفي الحياة الاجتماعية التي كانت تموج في دمشق وفي البصرة والكوفة وما بينها من البوادي والتي تستمد قوتها ونفوذها من تثبيت جذورها عبر القرون في العجزيرة العربية ، لكنني تجد طريقها الى المجد ، وحتى تتفقد من خلال التنافس القاسى الى الصدوق الاولى في مجريات الاحداث . ذلك لأن الخلفاء كانوا يجدون فيها فرصة طيبة للحكم من ورائهم او ان لم يتتبهوا الى ان الاستفادة من هذا الصراع القبلي محدودة ، ذلك لأن خسارتهم كانت افصح مما يتصورون . فقد قصر الصراع عمر الدولة الاموية وفقد العرب وهم مادة هذا الصراع سيطرتهم على مقايد الامور منذ قيام الدولة العباسية رغم ما يراه البعض من ان الدولة العباسية كانت عربية ، او يمعن آخر قامت على اكتاف العرب ، الا انه مما لا شك فيه ان تتصور انه من المفروض ان يستعيد العرب تجمعهم ووحدتهم مقابل هذا التغير ، ولكنه على ما يبدو كان تغييرا بطيئا لم يشعروا به كما نعتقد ان الرخاء الذي أصاب العالم الاسلامي في بغداد والحياة الرغيدة التي استمتعوا بها أقعدتهم عن التجمع . الى جانب عوامل أخرى ليس هذا مجال ذكرها .

وهكذا نجد انفسنا نقف حائرين أمام كثيرون من مجريات الاحداث في الجزيرة العربية قبل الاسلام ، ذلك لأن ظروفا خاصة خلقت للعرب تقليدا لم يعرفوه من قبل وهو تقسيم انفسهم الى مجموعتين كبيرتين هي مجموعة القحطانيين ومجموعة العدنانيين ، وكل مجموعة تحاول أن تضم اليها أكبر عدد من قبائل الجزيرة العربية بل وصل بهم الأمر الى أن يضموا اليهم قبائل اذلها الاسلام لواقفها المعادية من دعوة التوحيد وهذا ما نجده لدى القحطانيين الذين ضموا اليهم عادا وثمود . ولعب الشعر والشعراء دورا كبيرا في هذا المجال ، بل وأنصبح فريق من القبائل يصطنع قصائد ليعزز مركزه كما فعل الاوس والغزرج وغيرهما من القبائل .

وقد لعبت شخصية امرئ القيس الشاعر دورا كبيرا ايضا ، فقد كانت مادة خصبة نسجت حولها الاساطير لدرجة جعلت بعض مؤرخي الأدب يبدأون بالشك في تصديق وجود هذه الشخصية . كما لعبت أيام العرب كأنموذج للفروسيه والبطولة والصراع القبلي الدامي ، لعبت دورا زاد في غموض الصورة التي يجري وراءها الباحث وفي تعقيدها .

الآن مع ذلك لا نعدم وجود أخبار يحتمل قبولها واعتمادها كمنطلق لبعثنا ، وخاصة اذا ما رجحتها نتائج الحفريات الأثرية التي تجري في مناطق مختلفة من الجزيرة العربية وفي بلاد الشام ، مما أعاد الأمل الى امكان اعادة النظر في بعض ما يرويه المؤرخون وما يشير اليه الشعر العربي من أحداث ومواضيع .

وإذا رجمينا الى قبيلة ودولة كندة وقرانا ما كتب منها في كتب التاريخ والأنساب ودواوين الشعر ، تظهر لنا مجموعات من علماء الاستفهام أمام كثيرون نواحي حياتها السياسية والاجتماعية المختلفة ، وعلاقاتها بالقبائل الأخرى والمالك المعاصرة لها . وعلى كل فاننا لن نستطيع الاجابة على علمات الاستفهام ، بل سنحاول أن نضع معالما على الطريق علها تسهم في وضوح الصورة اذا ما تابعنا السير في أبعادنا بروح علمية ودأب مستمر .

دعونا نبدأ طريقتنا بالبحث عن كندة القبيلة وكندة الدولة . يحاول مؤرخو الجزيرة العربية أن يجعلوا كندة قبيلة جنوبية ، فقد كانت تسكن أولاً منطقة حضرموت ثم انتقلت الى وسط الجزيرة ، وأصبحت لها السيطرة كدولة حتى شملت شرق الجزيرة ووسطها وجزء من شمالها وجزء من غربها ، أي أنها أصبحت تحتل رقعة أقل بقليل من رقعة المملكة العربية السعودية . ولكن يبدوا أن الأماكن التي تدور عليها وحولها قبيلة ودولة كندة ، كانت في الوسط الجنوبي من الجزيرة العربية .

وتعالوا نستعرض أماكن ورد ذكرها في شعر أمراء القيس في معلقته لعلها هي الأماكن
ـ كان يرتادها في نطاق دولة كندة وهذا لا يعني أنها نجزم بذلك ولكننا نستخدمها
ـ لمحاولة القيام بتحديد أضيق من التحديد الكبير خاصة وأن امرؤ القيس هو أحد
ـ الشخصيات التي ارتبطت تاريخها بتاريخ دولة كندة كوريث للمرش بعد موته أبيه
ـ الذي اغتالته قبيلة أسد . يقول امرؤ القيس :

فـ قـاـنـبـكـ مـنـ ذـكـرـيـ حـبـبـ وـمـنـزـلـ
ـ بـسـقـطـ اللـوـيـ بـيـنـ الدـخـولـ فـعـوـمـلـ
ـ فـتـوـضـحـ فـالـقـرـأـةـ لـمـ يـعـفـ رـسـمـهـاـ
ـ لـاـ سـعـتـهـاـ مـنـ جـنـوبـ وـشـمـالـ
ـ كـدـأـبـكـ مـنـ أـمـ الـعـوـرـثـ قـبـلـهـاـ
ـ وـجـارـهـاـ أـمـ الـرـبـابـ بـعـاـسـلـ
ـ أـلـاـ رـبـ يـوـمـ لـىـ مـنـ الـبـيـضـ صـالـحـ
ـ وـلـاـ سـيـمـاـ يـوـمـ بـسـارـةـ جـلـجـلـ

فلنستعرض بعض الأماكن التي جاءت في معلقة :

سقط اللوي : سافر يقال له اليوم مشرف واسمه في الجاهلية شراف .

الدخول : ماء عذب معروف بهذا الاسم يقع شمالي الهضب المعروف بين
ـ وادي الدواسر ووادي رنية .

حومل : جبل قريب من الدخول في جهة الغربية الجنوبية يبعد مسافة
ـ نصف يوم من الدخول .

توضع : أرض قريبة من الهضب يقال لها اليوم التوضيحات تقع عند جبل
ـ العسل جنوباً والعمل جبل يقع جنوبى الهضب فجميع هذه
ـ المواقع بعضها قريب من بعض .

المقررة : واد يصب إلى جهة الجنوب بين الهضب والسواد وقر حرف
ـ اليوم إلى القراء .

دارة جلجل : وأما دارة جلجل التي عندها أمروء القيس فهي باقية إلى اليوم في بطن الهضب تقع في جهة الجنوبية الشرقية ويقال لها اليوم دارة جلجل وهو الموضع الذي عنده عصر و بن الشاتر الجلي يقوله :

وكان كان أصل دارة جلجل
مدل على أشباله يتهمنهم

وهي دارة عظيمة تحيط بها مضبات باقية على هذا الاسم ..
وفي كتاب جزيرة العرب للأسماعي : دارة جلجل من منازل حجر
الكتندي يشجد .

عرعراء : هو ماء في الهضب الواقع في المنطقة الجنوبية من نجد يقال لهذا
الهضب اليوم هضب آل زايد . والماء يقال له عراعر معروف
بهذا الاسم اليوم عند جميع أهل نجد وهو واقع في الجهات التي
ذكرها أمروء في أول معلقته .

قيصر : موضع يقع من الأفلاج في الجهة الجنوبية الشرقية ، جبل فيه
أباريق يقال له الجنبة ، وأرض يقال لها الأجرع فيها مياه ، وهي
قريبة من الجنبة بين الأفلاج ووادي الدواسر .

مسائل : الذي عنده أمروء القيس هو ماسيل الهضب وهو في وسط الهضب
في عالية نجد الجنوبية .

قرقرى : أرض باليمامة اذا خرج الخارج من وشم اليمامة يريده مهب
الجنوب وجعل العارض ش حالا فانه يعلو أرضا تسمى قرقري فيها
قرى وزروع وتخييل كثيرة ومن قراها الهزيمة فيها اناس من
بني قريش وبني قيس بن ثعلبة ، وقرقا والجواء والأطواع
وتوضح . ثم يقول : وفي قرقري أربعة حصون : حصن لكتنة
وحسن لتميم وحسنستان لثيف .

فنحن نرى أن هذه الموضع تقاد تكون في منطقة واحدة هي المنطقة الواقعة في
عالبة نجد الجنوبية أو على وجه التحديد جنوبي خط المسافر من الرياض بعد تركه

لجبيل طويق الى الداودمي وما حولها حتى وادي الدواسر جنوبا وهذا التقارب يجب أن نأخذ في الاعتبار ، لأن تلك الاماكن كانت أقرب الى نفس الشاعر لأنه قضى فيها أجمل أيام حياته .

ثم دعونا نضيف الى هذه الاماكن التي جاءت في شعر امرئ القيس مكانا جاء في كتب البلدانيات وهو :

قرية : يقول البكري في معجمه : « قرية يفتح أوله واسكان ثانية على لفظ الواحدة من القرى معرفة لا تدخلها الآلة واللام : موضع بين عقيق بني عقيل واليمن » .

ويقول الهمداني في الصفة : ثم رجمت الى الطريق من المقرب تزيد اليمن قد نجران فتشرب بحسى كتاب الذي يقول فيه مروان بن أبي حفصة :
العيس قد علت الدبيل وخلفت
بطن العقيق بنا وحسى كتاب

فإن تيامت شربت ما عاديا يسمى قرية السى جنبه آبار هادية وكنيسة منحوته في الصخر » .

وقرية هذه التي جاءت لدى الجغرافيين العرب هي على وجه التحديد ما يعرف الان بقرية لدى سكان منطقة وادي الدواسر كما تسمى « قرية » الفاو لأنها في النقطة التي يتداخل ويتقاطع فيها وادي الدواسر بحاجز طويق في قناة تدعى الفاو أي فم القناة أو الوادي .

ومن هنا يمكن أن نقول أن مجموع تحديد هذه الاماكن مع تحديد مكان « قرية » يعطيها ذكرة عن المنطقة التي كانت تعيش فيها كندة خاصة اذا ما لاحظنا ما ذكره ياقوت عن قرقري وأن فيها حصنًا لكتنة ، ثم نجد الهمداني يقول : فاما مراحل نجران السى العقيق فأولها الكوكب وهو قلت ، ثم العقر ثم ثلاثة مراحل ثم العقيق ، وسمي العقيق لأنها معدن يقع عن الذهب وهو لعزم وكنتة فيه الان الكنادة من كندة .

وقد بدأ الاهتمام بقرية الفاو كمنطقة أثرية باهتمام بعض موظفي شركة أرامكو بها منذ الأربعينات ، ثم جون فيليبي الرحالة المعروف الذي هاد إليها مع

مجموعة من العلماء أهملهم آل ريكماينز سنة 1952 وقد كانت ثمرة رحلتهم جيدة ، ثم قام البرت برحلته إليها سنة 1969 ، ودرس مجموعة من النقوش التي جمعها ثم قامت جامعة الرياض برحلات متتالية منذ سنة 1970 م ، وحضرت فيها حفريات تركت على التل الكبير إلى جانب بعض التلال الأخرى وبعض المقابر . ورغم أن النتائج بالنسبة للتل الكبير كانت باهراً إلا أنها تعتقد أنه كان سوق القرية لوجود دكاكين للبائعين وأسماء أصحاب هذه الدكاكين . كما يعطي ذكره عن نوع البضاعة التي كانت تباع فيه ، وخاصة أنه يقع على حافة الوادي الذي يفصل بينه وبين الجبل . وصورة السوق تذكرني بوصف سوق المشترى الذي ورد وصفه في الكتب العربية ، فهو بهذا يعتبر أول سوق متكامل يظهر في وسط الجزيرة بشكل عام . وبجانب ذلك فقد وجدنا أحد الدكاكين يبدو أنه كان لخطاط القرية أو رسامها ، إذ وجدنا فيه رسوماً لرحلة صيد للجمار ، كما وجدنا كلمة (ملك) مكتوبة فوق أحد الشخصيات المرسومة ، والشيء الذي يشير الاهتمام هو وجود كلمة كهل منتشرة باشكال مختلفة .

والى جانب ذلك اكتشفنا مقبرتين من نوع المقابر العائلية والتي لم تكتشف لها مثيلاً فيما اطلعت عليه من حفريات في الجزيرة العربية ، والذي قد نجد لها شبيهاً في فلسطين وبلاد الشام في القرون الأولى للميلاد . وقد وجدنا المقبرتين قد نهياً قبل ولم نجد الا شاهد القبرين :

المقبرة الاولى هي لعجل بن هضم وهذا هو نص النعش حسبما ورد :

١ - عجل / بن / هضم / بن / لاخه / رببل / بن / ه

٢ - شريم / ومرتهن / ابدم

٣ - فعم / قبر / ولهو / ولولدهو / وم

٤ - راته / وولدهو / وولد / ولدهم .

٥ - ونسىهم / حرير / ذوآل / غالون / ف

٦ - أعزه / بثهل / وله / وعثر

٧ - أشرف / من / عززم / وونيم / و

٨ - بن / وكم / عدكى / ستمط

٩ - ر / أسمى / دم / ولار

١٠ - ض / منعه .

وهذا هو محتوى النص :

١ - عجل بن هعم بن أخيه ربال بن

٢ - هعم قبرا وله ولد

٣ - ومراته وأحفاده

٤ - ونساءهم الحرائر من آل غلوان

٥ - فأعاذه بكهل ولاه وعشر

٦ - أشرق من كل ضيق ووبي

٧ - وشر زوجاتهم أبدا

٨ - من كل خسارة ولا فلتضر

٩ - السهام دما والارض

١٠ - سعيرا .

فتعن هنا نلاحظ أن النص يقترب إلى حد كبير في مظاهره اللغوية من لغة الشمال . كما أنها تجد ذكرًا للمعبود كهل كمعبود رئيسي ، وعلى كل فهذا المعبود شمالي إذ كان من جملة معبودات الشموديين ، وهو معبود يشير إلى القمر ، معبود التوافق . فهل هذا كان معبده في قريته ؟

أما المقبرة الثانية فعليها بناء يعلو المقبرة مربع الشكل مبني من الحجر المسوى . كما وجد بجانب البناء نصف علوي بدون رأس لتمثال يذكرنا بتماثيل تدمير والأنباط كما وجدنا في هذا البناء الملوى قطعاً فخارية تباعية يدل شكلها على أنها من أفضل أنواع فخار القرن الثاني الميلادي . أما المقبرة فيبدو أنها بنيت في العصر الإسلامي إذ وجدت مع الرمال التي تعلو المقبرة نقشاً إسلامياً لشخص يسمى زياد . كما وجدنا شاهد القبر على عمق حوالي مترين من المنزل وكانه ساقط من مدخل البناء الملوى ، وحرروف النص مبسوطة الشكل يعكس النص السابق والتي تتخذ شكلاً محلياً . وهذا هو النص حسبما ورد :

- ١ - قبر / معدىت / بن / ربعت / ذال / (م) (٤) (ث) / (ق)
 ٢ - حطنين / ملك / قحطان / مذحج / بنى / عل
 ٣ - ه / عبده / هفعم / بن / بدرن / ذ (أ) (ل) / الـ

وهذا هو محتوى النص :

- ١ - قبر معاذين بن ربعة من الـ . . .
 ٢ - القحطاني ملك قحطان ومذحج بنى عليه . . .
 ٣ - عبده هفعم بن بدران من الـ . . .

وهذا النص على قصره يشير كثيراً من التساؤلات عن هذا الملك الجديد الذي لم يرد له ذكر الا في النقوش الجنوبية ولا في الكتب العربية . فهو على ما يبدو قحطاني بسط نفوذه في « قرية » علي قحطان ومذحج ، معنى أن هذه المنطقة كانت تسكن من قبل هاتين القبيلتين بشكل خاص . في بالنسبة للقبيلة قحطان نجد أنها كان يعكها ملك كندة في القرن الاول قم . وهذا ما يشير اليه النص Ja 635 وهو أقدم نص يصلنا عن « قرية » التي تبعد كهلا . او يذكر النص أن أكبر أحرس الذي كان قائداً للجيش للملك شرم أوثر ملك سبا وذي ريدان قد حارب ضد مدينة « قرية » ذات كهل ضد ربعة من الـ ثور ملك ندكنتة وقحطان وضد سادات مدينة « قرية » فما صلة معاوية هذا بربعة من الـ ثور ؟ اظن أن معاوية هذا وأعتقد أنه كان في القرن الثاني الميلادي . انا كان في فترة شعف لكتنة ، واستطاع معاوية وهو من قحطان أن يتسلك عليها وعلى مذحج رغم أن مذحج مرتبطة ارتباطاً قوياً مع كندة في النقوش الجنوبية وفي الكتب العربية . فالنص رقم Ja 576 يشير الى ارتباط كندة بمذحج والتي يذكر النص أن غالباً ثسب بين الشرح يحسب من جهة وبين مالك ملك كندة وشعب كندة من جهة أخرى وذلك من سنة ٥٠ . . .
 ٣٠ ق م وكذلك النص رقم Ja 660 والذى يعود الى اوائل القرن الرابع للميلاد والذي يشير الى أن كندة ومذحج كانت ضمن القبائل القوية في جيش شعر بيرعش ملك سبا وذى ريدان وحضرموت ويمنة . ثم نجدها ايضاً في النص Ja 665 من جملة القبائل مع مذحج في جيش يسرم يهتموا وابنه ذرا امر وذلك من سنة ٣٢٠ م وان كنا نجد كندة بمفردها تشتهر في جملة اكبر اسد وابنه

حسان يهتم ملكي سبا وذري ريدان وحضرموت ويمنة وأغراط طود تهامة في نقش Ry 509 سنة ٤٢٥ - ٤٣٠ م بمعنى أن كندة كانت تعيش في هذه المنطقة هي ومندرج وقططان ولكن الغلبة كانت لكتنة في المرحلة الأولى ثم لقططان . أما مندرج فكانت قبيلة يحسب حسابها ولكن يبدو أنها مرتبطة برباط ما مع كندة ، ولعل هذا ما تشير إليه الكتب العربية عندما تتحدث عن نسب كندة ومندرج . فكتنة هو ثور بن عفرين بن عدي بن العاشر بن مرة بن أدد بن زيد بن يشجب بن عريب ابن زيد بن كهلان بن سبا . ومندرج هو مالك بن أدد بن زيد السى آخر النسب . فعلى هذا فمندرج يقع في مرتبة الجد الثالث لكتنة وهو عم الجد الثاني لكتنة .

ومن كل ذلك نرى أن معاوية بن ربيعة حكم في فترة لم تكن فيها كندة حاكمة لقرية ، ويبدو أن كندة قد ضفت مركزها بعد العملية التي قام بها أكرب أحرس ، ثم حملة الشرح يحسب في النصف الثاني من القرن الأول قبل الميلاد إذ أنها لا تجد ذكرا لكتنة بين هذه الفترة وبين فترة حكم معاوية بن ربيعة التخطاطي .

وهنا تلتقي إلى نقش آخر وهو نقش التمارة الذي يعود تاريخه إلى سنة

٣٢٨ ميلادية وصاحبها أمراء القيس بن عمر ملك العرب كلهم ، فإنه يشير في نصه إلى مندرج . وإذا نظرنا إلى القبائل التي وردت في النص فاتنا يمكن أن نلاحظ بأنها كانت مرتبة ترتيبا جغرافيا ، فهو قد بدأ بقبيلتي أسد ونزار في الشمال ثم نزل جنوبا إلى مندرج ثم انتصر إلى تجران مدينة شمر ، ثم اتجه إلى قبائل معد . بمعنى أن أمراء القيس قد حارب مندرجا في مكان ربما كان « قرية » ولمله سلطته التجارة والثقافة التي نجد أثارها واضحة في المكتشفات الأثرية .

ومما يلفت النظر في « قرية » أن « كهلا » كان هو معبوده الرئيسي سواء في السوق أو في المقبرة .

ومن كل ذلك نظن أن « قرية » المشار إليها في النقوش لا شك أنها هي « قرية الفاو » وأنها ذات المعبد « كهلا » ، خاصة إذا ربطنا ذلك بارتباط الواقع التي جاءت في شعر أمراء القيس بمنطقتها ، وبذلك تكون « قرية » هي عاصمة كندة الأولى . أو على أقل تقدير أحد حواضرها ، وإن كنت أرجح أنها العاصمة . وخاصة إذا نظرنا إلى مساحتها والتي تعد كبيرة نسبيا ، إذا ما قيست بحجم مدن تلك الفترة في المناطق المجاورة .

بعض المصادر والمراجع

- ١ - احمد بن مكرم الانصاري
لسان العرب اعداد يوسف خياط ونديم مرعشلي ، بيروت ، سنة ١٩٧٠ م
- ٢ - مظفر علي الايراني :
في تاريخ اليمن ، دار الهنا للطباعة ، القاهرة ، ١٩٧٣ م
- ٣ - جونار أولندر
ملوك كندة من بني آل المرار ، ترجمة عبد العبار المطلكي ، بغداد سنة ١٩٧٣ م
- ٤ - محمد بن عبدالله بن يليه
صحيح الأخبار عما في بلاد العرب من الآثار ، طبعة ثانية ، سنة ١٩٧٢ م
- ٥ - حمد الجاسر
مدينة الرياض عبر اطوال التاريخ ، الرياض ، سنة ١٩٦٦ م
- ٦ - ياقوت الحموي
معجم البلدان ، بيروت ، سنة ١٩٥٧ م
- ٧ - عبدالله بن خميس
المعاذ بن اليمامة والمعاذ ، الرياض ، سنة ١٩٧٠ م
- ٨ - محمد بن العسن بن دريد
الاستقامة ، القاهرة ، سنة ١٩٥٨ م
- ٩ - جواد علي
المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام ، بيروت ، ١٩٦٨ - ١٩٧٣ م

١٠ - الطاهر احمد مكى

امروء القيس أمير شعراء العاھلية حياته وشعره ، الطبعة الثانية ، دار
ال المعارف ، القاهرة ، سنة ١٩٧٠ م .

١١ - أحمد بن عبد الوهاب التوييري

نهاية الأربع ، القاهرة ، سنة ١٩٥٤ م .

• * •

1. A.F.L. Beeston: Warfare in Ancient South Arabia (2nd. - 3rd. Centuries A.D.) Qathan Fase. 3, London 1976.
2. R. Dussaud: La Penetration des Arabes en Syrie Avant L'Islam, Paris, 1955.
3. G.R. Harding: An index and concordance of Pre-Islamic Arabian names and Inscription, Toronto, 1971
4. A. Jamme: Le Pantheon Sud-Arabe Pre-islamique, Le Museom, LX, 1-4 Louvain, 1947.
5. A. Jamme: Sabean Inscriptions from Mahram Bilqis (Marib) Baltimore 1962.
6. A. Jamme: Sabaean and Hassaean Inscriptions from Saudi Arabia Rome 1966.
7. A. Jamme: Miscellanées d'ancien Arabe IV, Washington D.C. 1973.
8. Ph. Lippens: Expedition en Arabie Centrale, Paris, 1956.
9. J.B. Philby: Two notes from Central Arabia, G.J. vol. 113, 1949.
10. J.B. Philbyn: Motor Trakes and Sabean Inscriptions in Najd, G.J. vol. 116, 1950.
11. G. Ryckmans: Les Religions Arabes Pre-islamiques, Louvain 1951.